

نام خدا	سؤالات إمتحانی درس عربی دهم عمومی	ناحیة ... آموزش و پرورش شهر ... دبیرستان
صفحة ۱	مدت إمتحان: <u>۷۵</u> دقيقة	تاریخ إمتحان: کلاس دهم ...
محل إقامته :	نمره ورقه:	دانش آموزان سال دهم در خرداد ماه سال تحصیلی ۱۳۹۶-۹۷

ردیف	سؤالات در <u>برگ</u> و <u>صفحه</u>	بارم
------	------------------------------------	------

مهارت واژه شناسی (۲ نمره)		
۱	- ترجم الكلمتين التَّيْنِ تحتها خط . ۱- وَجَدَتْ رَائِحَةَ الْوُدُّ ... أَنْ شَمَّتْ رُفَاتِي . ۲- جَاءَ النَّاسُ لَهُ بِهِدَايَا كَثِيرَةً وَرَفَضَ ... ذَوَالقَرْنَيْنِ .	/۵
۲	- أَكْتُب في الفراغ الكلمتين المُتَرَادِفَتِينِ وَالكلمتينِ المُتَضَادَتِينِ . (كلمة زائدة) (صعود ، غَيْم ، نَزْول ، دَفَعَ ، سَحَابٌ) (... = ...) / (...)	/۵
۳	الف) عَيْنَ الكلمة الغريبة . ۱- زَيْت □ ۲- مَاء □ ۳- زُجَاجَة □ ۴- شَاي □ ب) انتخب الجواب الصحيح . - أَكْبَرُ مِنَ الْبَحْرِ كَثِيرًا → ۱- الْبُقْعَة □ ۲- الْمُحِيط □ ۳- الصُّدَاع □ ۴- الْحَقِيقَة □	/۵
۴	- أَكْتُب مفرد أو جَمْع الكلمتين . → (بَحْر ... / دَلَافِين ...)	/۵

مهارت ترجمه به فارسی (۷ نمره)		
۵	- ترجم الجمل التالية . ۱- ذَابَ النَّحَاسُ وَ دَخَلَ بَيْنَ الْحَدِيدِ . ۲- سَلِ الْمَصَانِعِ رَكِبًا تَهِيمُ فِي الْفَلَوَاتِ ! ۳- أَنْظُرْ لِتَلْكَ الشَّجَرَةِ ذاتِ الْغَصُونِ النَّصْرِةِ . ۴- إِنَّ الدَّلَافِينَ تُغْنِي كَالْطَّيْوِرِ وَ تَبَكِي كَالْأَطْفَالِ . ۵- سَحَبَ تَيَارُ الْمَاءِ رَجُلًا إِلَى أَعْمَاقِ الْمَاءِ بِشِدَّةٍ . ۶- ظَهَرَتْ يَنَابِيعُ الْحُكْمَةِ مِنْ قَلْبِ الْمُؤْمِنِ عَلَى لِسَانِهِ . ۷- لَقِدْ كَانَتْ رِسَالَةُ الْإِسْلَامِ قَائِمَةً عَلَى أَسَاسِ الْمَنْطَقِ . ۸- تَسْتَطِعُ الْحِرَباءُ أَنْ تُدِيرَ عَيْنَاهَا فِي اِتِّجَاهَاتٍ مُخْتَلِفَةٍ دُونَ أَنْ تُحرِكَ رَأْسَهَا . ۹- حَاوَلَ الْعُلَمَاءُ مَعْرِفَةَ سِرِّ تَلْكَ الظَّاهِرَةِ الْعَجِيْبَةِ ؛ فَأَرْسَلُوا فَرِيقًا لِزِيَارَةِ الْمَكَانِ .	/۵
۶	- انتخب الترجمة الصحيحة . - لَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا . الف) کسی به خدایت ظلم نکرد ! ب) خدایت به کسی ظلم نمی کند !	/۲۵

به نام خدا	سؤالات إمتحانی درس عربی دهم عمومی	ناحیه ... آموزش و پرورش ... دیارستان	صفحة ۲	نام و نام خانوادگی :	تاریخ امتحان : ۷۵ دقیقه												
بارم	سؤالات	ردیف															
ادامه مهارت ترجمه به فارسی																	
<p>١/٢٥ - إنتخب الترجمة الصحيحة .</p> <p>- وَإِنْ شَكُوتُ إِلَى الطَّيْرِ تُحَنَّ في الْوَكَنَاتِ .</p> <p>الف) وقتی به پرنگان شکایت می کنم به حالم خون گریه می کنند !</p> <p>ب) و اگر به پرنگان شکایت کنم در لانه هایشان برایم بلند گریه کنند !</p> <p>١ - كَمَلَ الفراغاتِ في الترجمة الفارسية .</p> <p>- وَيَتَفَكَّرُونَ في خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ .</p> <p>- و در باره ... آسمانها و زمین</p> <p>- هَلْ تُصَدِّقُ أَنْ تَرَى في يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ أَسماكاً تَساقطُ مِنَ السَّمَاءِ .</p> <p>- آیا باور می کنی که روزی از روزها ماهی هایی را ... که از آسمان</p> <p>١/٥ - صَحَّ الخطأين في الترجمة ثمَّ صَحَّهُما . (٢ خطأ)</p> <p>- سَبْعٌ يَجْرِي لِلْعَبْدِ أَجْرُهُنَّ وَهُوَ في قَبْرِهِ بَعْدَ مَوْتِهِ .</p> <p>- پاداش هشت (چیز) برای بندۀ جاری می شود در حالی که او بعد از مجازاتش در قبرش هست .</p>																	
مهارت شناخت و کاربرد قواعد (٧/٥ نمره)																	
١	ترجم الأفعال وفق النموذج .	١٠															
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20%;">أُكْبُوا</td><td style="width: 20%;">لَا تَكْتُبُوا</td><td style="width: 20%;">مَا كَتَبْتُمْ</td><td style="width: 20%;">كَانُوا يَكْتُبُونَ</td><td style="width: 20%;">سُوفَ تَكْتُبُ</td></tr> <tr> <td> </td><td> </td><td>نَوْشَتِيدْ</td><td> </td><td> </td></tr> </table>	أُكْبُوا	لَا تَكْتُبُوا	مَا كَتَبْتُمْ	كَانُوا يَكْتُبُونَ	سُوفَ تَكْتُبُ			نَوْشَتِيدْ								
أُكْبُوا	لَا تَكْتُبُوا	مَا كَتَبْتُمْ	كَانُوا يَكْتُبُونَ	سُوفَ تَكْتُبُ													
		نَوْشَتِيدْ															
١/٥	- ضَعْ في الفراغ كلمة مناسبة .	١١															
	(المُشَاهِدُ / الإِبْتَاعُ / أُنْزِلَ / إِنْتَهَوا / إِنْتَهَوا / غَفَار)																
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>المصدر</th><th>اسم المفعول</th><th>فعل الأمر</th><th>اسم مبالغه</th><th> فعل ماضي مجهول</th><th> فعل ماضي معلوم</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>	المصدر	اسم المفعول	فعل الأمر	اسم مبالغه	فعل ماضي مجهول	فعل ماضي معلوم										
المصدر	اسم المفعول	فعل الأمر	اسم مبالغه	فعل ماضي مجهول	فعل ماضي معلوم												
٧٥	- أجب عن العمليات الحسابية التالية .	١٢															
	- تسعون ناقص عشرة يُساوي	→ ١- ثمانين □ ٢- ثلاثة □ ٣- عشرين □ ٤- خمسين □															
	- أكتب في الفراغ عدداً ترتيبياً مناسباً .																
	- اليوم ... من أيام الأسبوع يوم السبت .	← ١- الأول □ ٢- الثاني □ ٣- الثالث □ ٤- الرابع □															
	- الفصل الرابعة في السنة الإيرانية فصل	... ١- الربيع □ ٢- الشتاء □ ٣- الخريف □ ٤- الصيف □															

به نام خدا	سؤالات إمتحانی درس عربی دهم عمومی	ناحیه ... آموزش و پرورش ... دبیرستان	...
صفحة ۳	مدت إمتحان : ۷۵ دقيقة	تاریخ إمتحان :	کلاس دهم ... نام ونام خانوادگی : دهه

ردیف	سؤالات	بارم
------	--------	------

ادامة مهارت شناخت و کاربرد قواعد	
۱	<p>- أَكْتُب معنى الأفعال التالية .</p> <p>۱- فَتَحَ : باز کرد \leftrightarrow فُتَحَ</p> <p>۲- يَقْطَعُ : می بُرَد \leftrightarrow يُقطَعُ :</p> <p>۳- يَبْعَثُ : می فِرْسَتَد \leftrightarrow يُبَعْثُونَ</p> <p>۴- يُخَرِّبُ \leftrightarrow الف) فعل معلوم به معنی " خراب می کند " □ ب) فعل مجهول به معنی " خراب می شود " □</p>

۱۴	
۲	<p>۱- عَيْنَ الْمَحَلِ الإِعْرَابِيِّ لِلكلمتَيْنِ اللَّتَيْنِ أُشِيرُ إِلَيْهَا بِخَطٍّ .</p> <p>(السَّكُوتُ ذَهَبٌ وَ الْكَلَامُ فِضَّةٌ) \leftrightarrow (- السَّكُوتُ : ... - فِضَّةٌ : ...)</p> <p>۲- عَيْنَ الْفَاعِلِ وَ الْمَفْعُولِ وَ الْمُبْتَدَأِ وَ الْخَبَرِ وَ الْمَضَافِ إِلَيْهِ وَ الْجَارُ وَ الْمَجْرُورُ فِي الْجَمْلَتَيْنِ التَّالِيَتَيْنِ .</p> <p>(الكُتُبُ بِسَاتِينِ الْعُلَمَاءِ / يَصْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ)</p> <p>(فَاعِلٌ : ... - مَفْعُولٌ : ... - مُبْتَدَأٌ : ... - خَبَرٌ : ... - مَضَافٌ إِلَيْهِ ... - جَارٌ وَ مَجْرُورٌ ...)</p>

۱۵	
/۵	<p>- كُلُّ الْفَرَاغَيْنِ بِالتَّرْجِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ .</p> <p>۱- مُجَالَسَةُ الْعُلَمَاءِ عِبَادَةٌ .</p> <p>- بِاِدَانَشَمَنْدَانِ عِبَادَتِ اسْتَ .</p> <p>۲- إِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ .</p> <p>- وَقْتِيْ قُرْآنٌ پِسْ بِهِ آنْ گُوشْ دَهِيدِ .</p>

۱۶									
/۷۵	<p>ترجم الكلمات التالية في الجدول .</p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <thead> <tr> <th>الترجمة</th> <th>الكلمة</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>مَضْرُوبٌ</td> <td>ضرَبَ : زد</td> </tr> <tr> <td>عَالِمٌ</td> <td>يَعْلَمُ : می داند</td> </tr> <tr> <td>مُتَعَلِّمٌ</td> <td>يَتَعَلَّمُ : یاد می گیرد</td> </tr> </tbody> </table>	الترجمة	الكلمة	مَضْرُوبٌ	ضرَبَ : زد	عَالِمٌ	يَعْلَمُ : می داند	مُتَعَلِّمٌ	يَتَعَلَّمُ : یاد می گیرد
الترجمة	الكلمة								
مَضْرُوبٌ	ضرَبَ : زد								
عَالِمٌ	يَعْلَمُ : می داند								
مُتَعَلِّمٌ	يَتَعَلَّمُ : یاد می گیرد								

مهارت مکالمه (۱/۵ نمره)	
۱/۵	<p>- ترجم الجملة التالية .</p> <p>۱- لَيْسَتْ غُرْفَتِي وَ عُرْفُ زُمْلَائِي نَظِيفَةً وَ فِيهَا نَوْاقِصُ . /۵</p> <p>- رَتَبَ الْكَلِمَاتِ وَ أَكْتُبَ جَمْلَةً صَحِيْحَةً .</p> <p>۲- تُرِيدِينَ ، وَ هَلْ ، تَفَضَّلِي ، الشَّحْنِ ، بِطاَقَةً . /۵</p> <p>- ضَعَ فِيِ الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً .</p> <p>۳- نَأْكُلُ فِيِ الْفَطُورِ ... (رُزَّاً، جُبَنَةً) وَ نَشَرِبُ ... (شَايَاً، خُبْزاً) . /۵</p>

نام خدا	سؤالات إمتحانی درس عربی دهم عمومی	ناحیة ... آموزش و پرورش ... دبیرستان	... آموزش و پرورش ... دبیرستان	به نام خدا
صفحة ٤	مدت إمتحان : ٧٥ دقيقة	تاریخ إمتحان :	کلاس دهم کلاس دهم ...	نام و نام خانوادگی :

ردیف	سؤالات	بارم
------	--------	------

مهارت درک و فهم (۲ نمره)

١٨	<p>- إقرأ النص التالية وأجب عن الأسئلة بالعربيّة .</p> <p>يَتَجَلّى اتّحاد الْأُمَّةِ الإِسْلَامِيَّةِ فِي صُورٍ كَثِيرَةٍ ، مِنْهَا اجْتِمَاعُ الْمُسْلِمِينَ فِي مَكَانٍ وَاحِدٍ فِي الْحَجَّ . الْمُسْلِمُونَ خُمُسُ سُكَّانِ الْعَالَمِ ، يَعِيشُونَ فِي مَسَاحَةٍ وَاسِعَةٍ مِنَ الْأَرْضِ مِنَ الصَّينِ إِلَى الْمُحِيطِ الْأَطْلَسِيِّ . قَالَ الْإِمَامُ الْخُمِينِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ : " إِذَا قَالَ أَحَدُ كُلُّمَا يُفَرِّقُ الْمُسْلِمِينَ ، فَاعْلَمُوا أَنَّهُ جَاهِلٌ أَوْ عَالَمٌ يُحَاوِلُ إِيْجَادَ التَّفْرِقَةِ بَيْنَ صَفَوْفِ الْمُسْلِمِينَ " . وَقَالَ قَائِدُنَا آيَةُ اللَّهِ الْخَامِنِيُّ :</p> <p>" مَنْ رَأَى مِنْكُمْ أَحَدًا يَدْعُو إِلَى التَّفْرِقَةِ ، فَهُوَ عَمِيلُ الْعَدُوِّ "</p> <p>١- أين يعيش المسلمون في هذا العالم ؟</p> <p>٢- أذكر صورة واحدة من اتحاد الأمة الإسلامية ؟</p> <p>- عين الصحيح أو غير الصحيح على حسب النص .</p> <p>٣- المسلمين يعيشون في المحيط الأطلسي . ← (صحيح <input type="checkbox"/> خطأ <input type="checkbox"/>)</p> <p>٤- قال قائدنا آية الله الخامنئي من يدعوه إلى التفرقة فهو جاهل . ← (صحيح <input type="checkbox"/> خطأ <input type="checkbox"/>)</p>	١/٥
١٩	<p>- أجب عن السؤالين .</p> <p>١- هل أنت إيراني ؟</p> <p>٢- ما هو طعامك في الغداء غالباً ؟</p>	٥/٥

أرجو لكم التوفيق إن شاء الله - هریسی